



**AFCO\_PV(2013)0916\_1**

**PROCÈS-VERBAL**

Réunion des 16 septembre 2013, de 15 heures à 18 h 30,  
et 17 septembre 2013, de 9 heures à 12 h 30  
BRUXELLES

La réunion est ouverte le lundi 16 septembre 2013 à 15 h 09, sous la présidence de Carlo Casini (président).

Pour des raisons d'ordre juridique (droit au respect de la vie privée), les participants sont informés que toute la réunion sera filmée et retransmise en direct via Internet.

**1. Adoption de l'ordre du jour** AFCO\_OJ – PE 519.449 v01-00

L'ordre du jour est adopté avec la modification suivante:

- Point 11: conformément à un accord pris en Conférence des présidents des commissions, le vote sur le projet de rapport Trzaskowski sur les "Règles de vote et contenu des rapports dans la procédure d'approbation" est reporté à la réunion ordinaire du 26 novembre 2013, pour prendre en compte les éventuels avis des autres commissions.

**2. Communications du président**

Le Président souhaite la bienvenue aux nouveaux députés suppléants croates, Andrej Plenković (PPE) et Marino Baldini (S&D) et procède à la communication suivante:

- le dossier de réunion contient une mise à jour des documents sur la situation des ratifications des Traités concernant la gouvernance économique préparée par le département thématique.

### 3. **Approbation des procès-verbaux des réunions des:**

- 15 avril 2013 PV – PE 510.496 v01-00
- 22-23 avril 2013 PV – PE 510.676 v01-00
- 27-28 mai 2013 PV – PE 513.042 v01-00
- 10 juin 2013 PV – PE 513.402 v01-00
- 17-18 juin 2013 PV – PE 514.752 v01-00
- 8-9 juillet 2013 PV – PE 516.599 v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

### 4. **Les relations du Parlement européen avec les institutions représentant les gouvernements nationaux**

AFCO/7/08922  
2012/2034(INI)

Rapporteur: **Alain Lamassoure** (PPE) PR – PE 519.484 v01-00

Le rapporteur, Alain Lamassoure, introduit la discussion en présentant son projet de rapport sur les relations du Parlement européen avec les institutions représentant les gouvernements nationaux.

Les députés suivants interviennent: Zita Gurmai, Gerald Häfner, Rafał Trzaskowski, Roberto Gualtieri, Andrew Henry William Brons, Paulo Rangel, Andrew Duff.

Le rapporteur conclut le débat.

Le délai de dépôt des amendements est fixé au 30 septembre 2013, à 12h00.

Le vote est prévu lors de la réunion du 14 octobre 2013.

### 5. **Agence de l'Union européenne pour la coopération et la formation des services répressifs (Europol) et abrogation des décisions 2009/371/JAI et 2005/681/JAI**

AFCO/7/12428  
\*\*\*I 2013/0091(COD) – COM(2013)0173 – C7-0094/2013

Rapporteuse pour avis: **Alexandra Thein** (ALDE) PA – PE 513.290 v01-00  
AM – PE 516.853 v01-00

Fond: LIBE –Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE)PR – PE513.116 v01-00

Avis: BUDG – Jutta Haug (S&D) AD – PE 510.878 v02-00

La rapporteuse pour avis, Alexandra Thein, introduit la discussion sur les 10 amendements introduits au projet d'avis présenté le 21 juin.

Les députés suivants interviennent: Andrew Duff, Gerald Häfner, Roberto Gualtieri, le Président Carlo Casini.

La rapporteure conclut le débat.

Le vote est prévu pour la réunion du 14 octobre 2013.

## **6. Règles de vote et contenu des rapports dans la procédure d'approbation**

AFCO/7/08762  
2012/2124(REG)

Rapporteur: **Rafał Trzaskowski (PPE)**  
PR – PE 506.183 v01-00  
AM – PE 513.393 v01-00  
DT – PE 496.359 v01-00

Le rapporteur, Rafał Trzaskowski, communique la conclusion du président de la Conférence des présidents des commissions, qui demande de prendre en compte les éventuels avis des autres commissions sur le rapport concernant les règles de vote et contenu des rapports dans la procédure d'approbation

Les députés suivants interviennent: Roberto Gualtieri et Gerald Häfner.

Le vote final est donc reporté à la réunion ordinaire du 26 novembre 2013.

La réunion, suspendue à 17 h 15, est reprise le mardi 17 septembre 2013 à 9 h 16, sous la présidence de Carlo Casini (président).

## **7. Communications du président sur les recommandations des coordinateurs**

Sur proposition du président et en conformité avec les orientations prises en réunion des coordinateurs du 16 septembre, la commission approuve les nominations et décisions suivantes:

- sur la proposition de règlement établissant des règles et procédure uniformes pour la résolution des établissements de crédit et de certaines entreprises d'investissement dans le cadre d'un mécanisme de résolution unique et d'un Fonds de résolution bancaire unique (2013/0253(COD) – COM(2013)520)): le PPE désignera le rapporteur pour avis (responsable sur le fond: ECON);
- à la demande de la commission PETI, une interprétation de l'article 202 paragraphe 5 du Règlement, concernant les missions d'information dans les États membres ou les régions visés par une pétition, sera préparée sous forme de lettre;
- sur la procédure de décharge du budget 2012: AFCO n'émettra pas d'avis;
- un rapport sera rédigé sur la modification de l'article 90 paragraphe 5 du Règlement visant l'avis du Parlement européen à l'issue des négociations, mais avant la signature de tout accord international; le rapporteur sera désigné par le groupe S&D;
- à la demande du Bureau, le 26 novembre prochain sera organisé un séminaire avec les représentants des Églises et des organisations non confessionnelles au sujet de

«renforcer la démocratie européenne: la participation des citoyens»;

- le calendrier des réunions de la commission AFCO pour l'année 2014 est distribué et réputé adopté en l'absence d'objections.

## **8. Modification de l'article 7 du règlement intérieur du Parlement européen concernant la levée et la défense de l'immunité parlementaire**

AFCO/7/12009  
2013/2031(REG)

Rapporteure: **Anneli Jäätteenmäki** (ALDE) PR – PE 516.644 v01-00

Avis: JURI – Klaus-Heiner Lehne (PPE) AD – PE 508.079 v02-00

La rapporteure, Anneli Jäätteenmäki, introduit la discussion en présentant son projet de rapport.

Outre le Président Carlo Casini, les députés suivants interviennent: Jo Leinen, Andrew Henry William Brons, Andrew Duff.

La rapporteure, Anneli Jäätteenmäki, conclut le débat.

Le délai de dépôt des amendements est fixé au 24 octobre 2013, à 12h00.

Le vote est prévu au 26 novembre 2013.

## **9. Caractère adéquat, subsidiarité et proportionnalité de la réglementation de l'UE - 19e rapport "Mieux légiférer" couvrant l'année 2011**

AFCO/7/12548  
2013/2077(INI) – COM(2012)0373

Rapporteur pour avis: **Morten Messerschmidt** (EFD) PA – PE 514.776 v01-00

Fond: JURI – Sajjad Karim (ECR) PR – PE 514.600 v01-00  
AM – PE 516.887 v01-00

Le vice-président Ashley Fox, qui remplace le rapporteur pour avis, Morten Messerschmidt, excusé, introduit la discussion présentant le projet d'avis.

Les députés suivants interviennent: Evelyn Regner, Andrej Plenković, Andrew Duff, Paulo Rangel, Jo Leinen

Le vice-président Ashley Fox, conclut le débat

Le délai de dépôt des amendements est fixé au 26 septembre 2013.

Le vote est prévu lors de la réunion du 14 octobre 2013.

**\*\*\* Heure des votes \*\*\***

**10. Accord interinstitutionnel (AII) entre le Parlement européen et la BCE sur la coopération en matière de procédures liées au mécanisme de surveillance unique (MSU)**

Rapporteur: **Carlo Casini** (PPE)

Suite à l'orientation prise lors de la réunion des coordinateurs du 16 septembre, et vu que aucun Membre y s'oppose, la commission AFCO a entériné le projet d'accord en procédure simplifiée (article 46, paragraphe 1, du règlement), avec 11 voix pour, 2 contre et 1 abstention.

**\*\*\* Fin des votes \*\*\***

**11. Problèmes constitutionnels d'une gouvernance à plusieurs niveaux dans l'Union européenne**

AFCO/7/08793  
2012/2078(INI)

PR – PE 502.266 v01-00  
DT – PE 500.496 v01-00

Co-rapporteurs: **Roberto Gualtieri** (S&D), **Rafał Trzaskowski** (PPE)

Avis:	ECON	Sylvie Goulard (ALDE)	PA – PE 504.128 v01-00
	EMPL	Stephen Hughes (S&D)	PA – PE 500.437 v01-00

Les co-rapporteurs, Roberto Gualtieri et Rafał Trzaskowski, ouvrent la discussion sur les 232 amendements reçus.

Les députés suivants interviennent: Andrew Duff, Ashley Fox, Paulo Rangel, Jo Leinen, Gerald Häfner.

Les co-rapporteurs, Rafał Trzaskowski et Roberto Gualtieri concluent le débat.

À fin de tenir compte de l'avis de la commission ECON, rapporteure pour avis Sylvie Goulard, il a été décidé que le vote final aurait lieu lors d'une réunion extraordinaire le 24 octobre, pour être à l'ordre du jour d'une des sessions plénières avant la fin de l'année.

**12. Statut et financement des partis politiques européens et des fondations politiques européennes**

AFCO/7/10671

\*\*\*I 2012/0237(COD) – COM(2012)0499 – C7-0288/2012

Rapporteure: **Marietta Giannakou** (PPE) RR – PE 498.012 v03-00

La rapporteure Marietta Giannakou introduit le débat en résumant les résultats du dernier trilogue du 10 juillet à Bruxelles, de la rencontre de l'équipe des négociateurs le 9 septembre à Strasbourg ainsi que des derniers développements.

Les députés suivants interviennent: Zita Gurmai, le Président Carlo Casini.

### 13. La fixation des sièges des institutions de l'Union européenne

AFCO/7/11302  
2012/2308(INI)

PR – PE 513.103 v02-00  
AM – PE 514.747 v02-00  
DT – PE 510.684 v02-00

Co-rapporteurs: **Ashley Fox** (ECR), **Gerald Häfner** (Verts/ALE)

Avis:	BUDG	Alexander Alvaro (ALDE)	PA – PE 514.622 v01-00
	PETI	Giles Chichester (ECR)	PA – PE 510.780 v01-00

Les co-rapporteurs Ashley Fox et Gerald Häfner introduisent la discussion sur les 124 amendements présentés qui, tenant compte aussi des avis des autres commissions, pourraient donner lieu à plusieurs amendements de compromis.

Les députés suivants interviennent : Constance Le Grip, Rafał Trzaskowski, Stanimir Ilchev, Andrew Duff, Søren Bo Søndergaard, Roberto Gualtieri, Edward McMillan-Scott.

Le co-rapporteur Gerald Häfner conclut le débat.

Le vote est prévu lors de la réunion du 14 octobre 2013.

### 14. Questions diverses

Néant.

### 15. Date et lieu des prochaines réunions

Lundi 14 octobre 2013, de 15 h 30 à 19 h 30, à Bruxelles

La réunion est levée à 12 h 35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNÍH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REGISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI  
ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Constance Le Grip (VP), Ashley Fox (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Andrew Henry William Brons, Zdravka Bušić, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom (1), Gerald Häfner, Stanimir Ichev (2), Paulo Rangel, Algirdas Saudargas (2), Søren Bo Søndergaard (2), Indrek Tarand (2), Rafał Trzaskowski
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Marino Baldini (2), Marietta Giannakou (2), Anneli Jäätteenmäki, Alain Lamassoure (1), Andreas Mölzer, Evelyn Regner, Helmut Scholz (1), György Schöpflin, Alexandra Thein (1), Rainer Wieland (2)

187 (2)
193 (3)
Jo Leinen (2), Edward McMillan-Scott (2), Andrej Plenković (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:  
(1) 16.9.2013  
(2) 17.9.2013

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>O. Segnana</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>L. Andersone (2), P. Bouwen (2), D. Christensen (2), C. Preising (2), C. Williams (1), H. Wollny</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istutzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimieliimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>C. Augereau (Permanent Representation FR) (2), A.S. Kornerup (Permanent Representation DA), A. Palmkvist (Permanent Representation SE) (2), G. Princ (Permanent Representation HR) (1), E. Ranaivoson (Permanent Representation FR), C. Robles (Permanent Representation ES) (1)</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Sekretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>M. Seabra, O. Bensouag</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>T. Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>C. Smith</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>G. Sellier</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>B. Carty</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>A. Paoletti (1)</td> </tr> </table>	PPE	M. Seabra, O. Bensouag	S&D	D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini	ALDE	T. Nacheva	ECR	C. Smith	Verts/ALE	G. Sellier	GUE/NGL	B. Carty	EFD		NI	A. Paoletti (1)
PPE	M. Seabra, O. Bensouag															
S&D	D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini															
ALDE	T. Nacheva															
ECR	C. Smith															
Verts/ALE	G. Sellier															
GUE/NGL	B. Carty															
EFD																
NI	A. Paoletti (1)															

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselari/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>E. Dirrig (2)</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Petr Novak</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>N. Lorenz, E. Waldherr (1), S. Alonso de Leon</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>P. Schiffauer, F. Némoz-Hervens, W. Leonhardt, G. Deregnacourt, P. Murto-Lehtinen, T. Lukácsi, P. Meucci</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>O. Arriaga e Cunha</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviseelő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman